



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۴/۰۳/۰۳

ژباړه: سمسور ودان

میلینا ته د کافکا لیک

۲

مشهور اروپایي لیکوال (فرانز کافکا) په یو اوږده لیک کې خپلې مینې (میلینا) ته لیکي:

«ځینې شیان یقیني وي، له هغو څخه یو دا چې مور به کله هم سره یوځای نشو. چیرته به هم شریک اپارتمان و نه نیسیو. کله به مو هم څنگ په څنگ ناسته نصیب نشي.

مور به هیڅ وخت په گډ میز ډوډی و نه خورو او نه به په یو بناړ کې و اوسیدو.

زه فکر کوم ما خپله خبره وکړه!

آیا تا د مرگ خیال وپروي؟

زه له درده عجیبه ډار لرم.

دا یوه بده نښه ده؛ ځکه د مرگ خواهش او له درده ډار بڼه علامت نه دی.

که داسې نه وای شاید د مرگ ویره مې ختمه شوې وای.

زه چې هر وخت تا ته خط لیکم، له لیکلو وړاندې او وروسته یې خوب نه راځي.

خو کله چې لیکل نه کوم، نو څو گړی ویده کېږم.

مگر زه بیر ستری، غمجن او بی سکونه یم. هر وخت چې درته خط لیکم، ویره او اضطراب مې وژني.

داسې محسوسوم لکه مور دواړه چې د همدردی په لټه کې یو. زه غواړم چې ته ما هېر کړ او زه تا. خو دا چې داسې ممکنه ده؟ دا یو بېل متضاد بحث دی.»

ژباړه: سمسور ودان

د پاڼو شمیره: له 1 تر 1

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ